

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktów znajdują się w dołączonej instrukcji obsługi. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zaleceń producenta.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia urządzeń elektrycznych:

- Urządzenia, takie jak roboty kuchenne, sterylizatory czy podgrzewacze do butelek, należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem i wskazówkami w instrukcji obsługi.
- Nie podłączaj urządzeń do źródeł zasilania, które nie spełniają specyfikacji technicznych podanych przez producenta.
- Unikaj zalania urządzeń wodą, szczególnie w miejscach podłączenia do prądu.

Zagrożenie dla dzieci:

- Produkty elektryczne, takie jak podgrzewacze do butelek i sterylizatory, nie są przeznaczone do samodzielnego użytkowania przez dzieci.
- Akcesoria takie jak termosy, woreczki do przechowywania mleka czy butelki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy nie są używane.
- Woreczki do przechowywania mleka należy trzymać z dala od małych dzieci, aby zapobiec przypadkowemu zadławieniu.

Zagrożenie przegrzaniem:

- Roboty kuchenne i podgrzewacze do butelek mogą się nagrzewać podczas pracy. Nie dotykaj gorących elementów urządzeń – stosuj się do wskazówek producenta.
 - Nie pozostawiaj urządzeń włączonych bez nadzoru.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Przygotowanie i użytkowanie:

- Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj wszystkie elementy mające kontakt z żywnością zgodnie z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że wszystkie urządzenia elektryczne (np. roboty kuchenne, sterylizatory) są prawidłowo złożone przed podłączeniem do zasilania.
- W przypadku sterylizatorów i podgrzewaczy zawsze używaj odpowiedniej ilości wody zgodnie z instrukcją.

Przechowywanie i czyszczenie:

- Po użyciu odłącz urządzenia elektryczne od źródła zasilania.

- Woreczki do przechowywania mleka przechowuj w lodówce lub zamrażarce zgodnie z zaleceniami producenta.
- Podgrzewacze, sterylizatory i roboty kuchenne czyść regularnie, aby zapobiec gromadzeniu się resztek jedzenia lub osadów.

Środki ostrożności przy pracy z gorącymi płynami:

- Przenosząc gorące płyny w termosach lub podgrzewaczach, zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzeń.
 - Przed podaniem dziecku sprawdź temperaturę podgrzanego pokarmu lub napoju.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Serwis i konserwacja:** W przypadku problemów technicznych skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym. Nie próbuj naprawiać urządzeń samodzielnie.
 - **Czyszczenie:** Używaj wyłącznie delikatnych środków czyszczących, aby nie uszkodzić powierzchni urządzeń.
-

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają wymagania dotyczące materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz bezpieczeństwa użytkowania w środowisku domowym.

EN

Warnings and safety information

All information on the use of the products can be found in the accompanying instruction manual. Before using the device, read its contents and follow the manufacturer's recommendations.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of damage to electrical appliances:

- Use appliances such as food processors, sterilizers and bottle warmers only as intended and as indicated in the instruction manual.
- Do not connect appliances to power sources that do not meet the manufacturer's technical specifications.
- Avoid flooding of appliances with water, especially where they are connected to electricity.

Danger to children:

- Electrical products such as bottle warmers and sterilizers are not intended for independent use by children.
- Keep accessories such as thermoses, milk storage pouches and bottles out of reach of children when not in use.
- Keep milk storage pouches away from young children to prevent accidental choking.

Risk of overheating:

- Food processors and bottle warmers can get hot during operation. Do not touch hot parts of appliances - follow the manufacturer's instructions.
- Do not leave appliances on unattended.

Information on proper use

Preparation and use:

- Before using for the first time, thoroughly wash all food-contact parts according to the instruction manual.
- Make sure all electrical appliances (e.g. food processors, sterilizers) are properly assembled before plugging in.
- For sterilizers and heaters, always use the correct amount of water according to the instructions.

Storage and cleaning:

- Disconnect electrical appliances from the power source after use.
- Store milk storage bags in the refrigerator or freezer according to the manufacturer's instructions.
- Clean heaters, sterilizers and food processors regularly to prevent the accumulation of food residue or deposits.

Precautions when working with hot liquids:

- When handling hot liquids in thermoses or warmers, take extra care to avoid burns.
- Check the temperature of heated food or drink before serving it to a child.

Additional precautions

- **Service and maintenance:** In case of technical problems, contact an authorized service center. Do not attempt to repair the equipment yourself.
- **Cleaning:** Use only mild cleaning agents so as not to damage the surface of the equipment.

Statement of conformity

The products are designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the requirements for food contact materials and safety for use in the domestic environment.

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobků naleznete v příloženém návodu k obsluze. Před použitím zařízení si přečtěte jeho obsah a dodržujte doporučení výrobce.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození elektrických spotřebičů:

- Spotřebiče, jako jsou kuchyňské roboty, sterilizátory nebo ohřívače lahví, používejte pouze v souladu s jejich určením a pokyny uvedenými v návodu k použití.
- Nepřipojujte spotřebiče ke zdrojům napájení, které nesplňují technické specifikace uvedené výrobcem.
- Vyvarujte se zaplavení spotřebičů vodou, zejména v místech připojení k napájení.

Nebezpečí pro děti:

- Elektrické výrobky, jako jsou ohřívače lahví a sterilizátory, nejsou určeny k samostatnému používání dětmi.
- Příslušenství, jako jsou termosky, sáčky na uchovávání mléka a láhve, uchovávejte mimo dosah dětí, pokud je nepoužíváte.
- Sáčky na uchovávání mléka uchovávejte mimo dosah malých dětí, abyste zabránili náhodnému udušení.

Riziko přehřátí:

- Kuchyňské roboty a ohřívače lahví se mohou během provozu zahřát. Nedotýkejte se horkých částí spotřebičů - dodržujte pokyny výrobce.
- Nenechávejte spotřebiče zapnuté bez dozoru.

Informace o správném používání

Příprava a použití:

- Před prvním použitím důkladně umyjte všechny části, které přicházejí do styku s potravinami, v souladu s návodem k použití.
- Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že jsou všechny elektrické spotřebiče (např. kuchyňské roboty, sterilizátory) správně sestaveny.
- U sterilizátorů a ohřívačů vždy používejte správné množství vody podle návodu.

Skladování a čištění:

- Po použití odpojte elektrické spotřebiče od zdroje napájení.
- Sáčky na skladování mléka skladujte v chladničce nebo mrazničce podle doporučení výrobce.
- Ohřívače, sterilizátory a kuchyňské roboty pravidelně čistěte, abyste zabránili usazování zbytků potravin nebo usazenin.

Bezpečnostní opatření při manipulaci s horkými tekutinami:

- Při manipulaci s horkými tekutinami v termoskách nebo ohříváčích dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k popálení.
- Před podáním dítěti zkontrolujte teplotu ohřívaného jídla nebo nápoje.

Další bezpečnostní opatření

- **Servis a údržba:** V případě technických problémů se obraťte na autorizované servisní středisko. Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami.
- **Čištění: V případě, že je zařízení v provozu, je nutné jej vyčistit:** Používejte pouze jemné čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození povrchu spotřebiče.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují požadavky na materiály přicházející do styku s potravinami a bezpečnost při použití v domácím prostředí.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation des produits figurent dans le mode d'emploi qui les accompagne. Avant d'utiliser l'appareil, lisez son contenu et suivez les recommandations du fabricant.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser l'appareil :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement des appareils électriques :

- Utilisez les appareils tels que les robots de cuisine, les stérilisateurs ou les chauffe-biberons uniquement comme prévu et comme indiqué dans le mode d'emploi.
- Ne branchez pas les appareils sur des sources d'alimentation qui ne répondent pas aux spécifications techniques indiquées par le fabricant.
- Évitez d'inonder les appareils avec de l'eau, en particulier au niveau des points de connexion électrique.

Danger pour les enfants :

- Les produits électriques tels que les chauffe-biberons et les stérilisateurs ne sont pas destinés à être utilisés de manière autonome par des enfants.
- Gardez les accessoires tels que les thermos, les sacs de stockage du lait et les biberons hors de portée des enfants lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Tenez les sachets de lait hors de portée des jeunes enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement accidentel.

Risque de surchauffe :

- Les robots de cuisine et les chauffe-biberons peuvent chauffer pendant leur fonctionnement. Ne touchez pas les parties chaudes des appareils - suivez les instructions du fabricant.
- Ne laissez pas les appareils allumés sans surveillance.

Informations sur l'utilisation correcte

Préparation et utilisation :

- Avant la première utilisation, lavez soigneusement toutes les parties en contact avec les aliments, conformément au mode d'emploi.
- Assurez-vous que tous les appareils électriques (par exemple, les robots de cuisine, les stérilisateurs) sont correctement assemblés avant de les brancher sur l'alimentation électrique.
- Pour les stérilisateurs et les réchauffeurs, utilisez toujours la bonne quantité d'eau conformément au mode d'emploi.

Stockage et nettoyage :

- Débranchez les appareils électriques de la source d'alimentation après utilisation.
- Conservez les sachets de lait au réfrigérateur ou au congélateur conformément aux recommandations du fabricant.
- Nettoyez régulièrement les appareils de chauffage, les stérilisateurs et les robots ménagers afin d'éviter l'accumulation de résidus alimentaires ou de dépôts.

Précautions à prendre lors de la manipulation de liquides chauds :

- Lorsque vous manipulez des liquides chauds dans des thermos ou des chauffe-plats, faites très attention pour éviter les brûlures.
- Vérifiez la température de l'aliment ou de la boisson chauffée avant de la servir à votre enfant.

Précautions supplémentaires

- **Service et entretien :** en cas de problèmes techniques, contactez un centre de service agréé. N'essayez pas de réparer les appareils vous-même.
- **Nettoyage :** N'utilisez que des produits de nettoyage doux afin de ne pas endommager la surface des appareils.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils sont conformes aux exigences relatives aux matériaux en contact avec les denrées alimentaires et à la sécurité d'utilisation dans l'environnement domestique.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων βρίσκονται στις συνοδευτικές οδηγίες χρήσης. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το περιεχόμενό της και ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών σε ηλεκτρικές συσκευές:

- Χρησιμοποιείτε συσκευές όπως επεξεργαστές τροφίμων, αποστειρωτές ή θερμαντήρες μπιμπερό μόνο σύμφωνα με τον προορισμό τους και τις υποδείξεις των οδηγιών λειτουργίας.
- Μην συνδέετε συσκευές σε πηγές ρεύματος που δεν πληρούν τις τεχνικές προδιαγραφές που δίνει ο κατασκευαστής.
- Αποφεύγετε να πλημμυρίζουν οι συσκευές με νερό, ιδίως στα σημεία σύνδεσης με το ρεύμα.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Τα ηλεκτρικά προϊόντα, όπως οι θερμαντήρες μπιμπερό και οι αποστειρωτές, δεν προορίζονται για ανεξάρτητη χρήση από παιδιά.
- Φυλάξτε τα εξαρτήματα, όπως θερμός, σακούλες αποθήκευσης γάλακτος και μπουκάλια, μακριά από τα παιδιά όταν δεν χρησιμοποιούνται.
- Κρατήστε τις σακούλες αποθήκευσης γάλακτος μακριά από μικρά παιδιά για να αποφύγετε τον τυχαίο πνιγμό.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Οι επεξεργαστές τροφίμων και οι θερμαντήρες μπιμπερό μπορεί να ζεσταθούν κατά τη λειτουργία. Μην αγγίζετε τα καυτά μέρη των συσκευών - ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην αφήνετε τις συσκευές ενεργοποιημένες χωρίς επίβλεψη.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Προετοιμασία και χρήση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, πλύνετε σχολαστικά όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ηλεκτρικές συσκευές (π.χ. επεξεργαστές τροφίμων, αποστειρωτές) έχουν συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος.
- Για τους αποστειρωτές και τους θερμαντήρες, χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα νερού σύμφωνα με τις οδηγίες.

Αποθήκευση και καθαρισμός:

- Αποσυνδέστε τις ηλεκτρικές συσκευές από την πηγή ρεύματος μετά τη χρήση.

- Αποθηκεύστε τις σακούλες αποθήκευσης γάλακτος στο ψυγείο ή στην κατάψυξη σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Καθαρίζετε τακτικά τις θερμάστρες, τους αποστειρωτές και τους επεξεργαστές τροφίμων για να αποφύγετε τη δημιουργία υπολειμμάτων ή επικαθίσεων τροφίμων.

Προφυλάξεις κατά το χειρισμό καυτών υγρών:

- Όταν χειρίζετε καυτά υγρά σε θερμοφόρες ή θερμαντήρες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Ελέγχετε τη θερμοκρασία του θερμαινόμενου φαγητού ή ποτού πριν το σερβίρετε στο παιδί σας.

Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Σέρβις και συντήρηση:** Σε περίπτωση τεχνικών προβλημάτων, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τις συσκευές μόνοι σας.
- **Καθαρισμός:** Χρησιμοποιείτε μόνο ήπια καθαριστικά, ώστε να μην καταστρέψετε την επιφάνεια των συσκευών.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα και την ασφάλεια για χρήση στο οικιακό περιβάλλον.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung der Produkte sind in der beiliegenden Bedienungsanleitung zu finden. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts den Inhalt und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung von Elektrogeräten:

- Verwenden Sie Geräte wie Küchenmaschinen, Sterilisatoren oder Flaschenwärmer nur wie vorgesehen und wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Schließen Sie keine Geräte an Stromquellen an, die nicht den technischen Spezifikationen des Herstellers entsprechen.
- Vermeiden Sie die Überflutung der Geräte mit Wasser, insbesondere an den Stromanschlüssen.

Gefahr für Kinder:

- Elektrische Produkte wie Flaschenwärmer und Sterilisatoren sind nicht für die eigenständige Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Bewahren Sie Zubehör wie Thermoskannen, Milchaufbewahrungsbeutel und Flaschen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn sie nicht benutzt werden.
- Halten Sie Milchaufbewahrungsbeutel von Kleinkindern fern, um ein versehentliches Verschlucken zu verhindern.

Gefahr der Überhitzung:

- Küchenmaschinen und Flaschenwärmer können während des Betriebs heiß werden. Berühren Sie keine heißen Geräteteile - beachten Sie die Anweisungen des Herstellers.
- Lassen Sie die Geräte nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet werden.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Vorbereitung und Verwendung:

- Waschen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, gemäß der Gebrauchsanweisung gründlich.
- Vergewissern Sie sich, dass alle elektrischen Geräte (z. B. Küchenmaschinen, Sterilisatoren) richtig zusammengebaut sind, bevor Sie sie an das Stromnetz anschließen.
- Verwenden Sie bei Sterilisatoren und Warmhaltegeräten immer die richtige Wassermenge gemäß den Anweisungen.

Lagerung und Reinigung:

- Trennen Sie elektrische Geräte nach Gebrauch von der Stromquelle.
- Lagern Sie Milchvorratsbeutel entsprechend den Empfehlungen des Herstellers im Kühl- oder Gefrierschrank.
- Reinigen Sie Heizgeräte, Sterilisatoren und Küchenmaschinen regelmäßig, um die Bildung von Lebensmittlrückständen oder Ablagerungen zu vermeiden.

Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit heißen Flüssigkeiten:

- Seien Sie beim Umgang mit heißen Flüssigkeiten in Thermoskannen oder Warmhaltegeräten besonders vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Prüfen Sie die Temperatur der erhitzten Speisen oder Getränke, bevor Sie sie Ihrem Kind servieren.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

- **Service und Wartung:** Wenden Sie sich bei technischen Problemen an ein autorisiertes Servicezentrum. Versuchen Sie nicht, die Geräte selbst zu reparieren.
- **Reinigung:** Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, um die Oberfläche des Geräts nicht zu beschädigen.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden gemäß den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und entsprechen den Anforderungen für Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sowie den Sicherheitsanforderungen für die Verwendung im häuslichen Umfeld.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile referitoare la utilizarea produselor pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare atașate. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți conținutul acestuia și urmați recomandările producătorului.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a aparatelor electrice:

- Utilizați aparatele precum procesoarele de alimente, sterilizatoarele sau încălzitoarele de biberone numai conform destinației și indicațiilor din instrucțiunile de utilizare.
- Nu conectați aparatele la surse de alimentare care nu respectă specificațiile tehnice date de producător.
- Evitați inundarea aparatelor cu apă, în special la punctele de conectare la rețea.

Pericol pentru copii:

- Produsele electrice precum încălzitoarele de biberone și sterilizatoarele nu sunt destinate utilizării independente de către copii.
- Țineți accesoriile, cum ar fi termosurile, pungile de stocare a laptelui și biberonele, departe de îndemâna copiilor atunci când nu sunt utilizate.
- Țineți pungile de stocare a laptelui departe de copiii mici pentru a preveni sufocarea accidentală.

Risc de supraîncălzire:

- Procesoarele de alimente și încălzitoarele de sticle se pot încălzi în timpul funcționării. Nu atingeți părțile fierbinți ale aparatelor - urmați instrucțiunile producătorului.
- Nu lăsați aparatele pornite nesupravegheate.

Informații privind utilizarea corectă

Pregătire și utilizare:

- Înainte de prima utilizare, spălați bine toate părțile care intră în contact cu alimentele în conformitate cu manualul de instrucțiuni.

- Asigurați-vă că toate aparatele electrice (de exemplu, procesoare de alimente, sterilizatoare) sunt asamblate corect înainte de a le conecta la sursa de alimentare.
- Pentru sterilizatoare și încălzitoare, utilizați întotdeauna cantitatea corectă de apă în conformitate cu instrucțiunile.

Depozitare și curățare:

- Deconectați aparatele electrice de la sursa de alimentare după utilizare.
- Depozitați pungile de păstrare a laptelui în frigider sau congelator în conformitate cu recomandările producătorului.
- Curățați regulat încălzitoarele, sterilizatoarele și procesoarele de alimente pentru a preveni acumularea de reziduuri sau depuneri de alimente.

Precauții la manipularea lichidelor fierbinți:

- Atunci când manipulați lichide fierbinți în termosuri sau încălzitoare, acordați o atenție sporită pentru a evita arsurile.
- Verificați temperatura alimentelor sau băuturilor încălzite înainte de a le servi copilului dumneavoastră.

Precauții suplimentare

- **Service și întreținere:** În cazul unor probleme tehnice, contactați un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați singuri aparatele.
- **Curățare:** Utilizați numai agenți de curățare blânzi pentru a nu deteriora suprafața aparatelor.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea sunt conforme cu cerințele privind materialele care intră în contact cu alimentele și siguranța utilizării în mediul casnic.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobkov nájdete v priloženom návode na obsluhu. Pred použitím zariadenia si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Nebezpečenstvo poškodenia elektrických spotrebičov:

- Spotrebiče, ako sú kuchynské roboty, sterilizátory alebo ohrievače fliaš, používajte len v súlade s ich určením a pokynmi uvedenými v návode na obsluhu.

- Spotrebiče nepripájajte k zdrojom elektrickej energie, ktoré nespĺňajú technické špecifikácie uvedené výrobcom.
- Zabráňte zaplavovaniu spotrebičov vodou, najmä v miestach pripojenia k elektrickej sieti.

Nebezpečenstvo pre deti:

- Elektrické výrobky, ako sú ohrievače fliaš a sterilizátory, nie sú určené na samostatné používanie deťmi.
- Príslušenstvo, ako sú termosky, vrecká na uskladnenie mlieka a fľaše, uchovávajú mimo dosahu detí, keď sa nepoužívajú.
- Vrecká na uskladnenie mlieka uchovávajú mimo dosahu malých detí, aby ste zabránili náhodnému uduseniu.

Riziko prehriatia:

- Kuchynské roboty a ohrievače fliaš sa môžu počas prevádzky zahriať. Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebičov - postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Nenechávajte spotrebiče zapnuté bez dozoru.

Informácie o správnom používaní

Príprava a používanie:

- Pred prvým použitím dôkladne umyte všetky časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, v súlade s návodom na použitie.
- Pred pripojením k elektrickej sieti sa uistite, že sú všetky elektrické spotrebiče (napr. kuchynské roboty, sterilizátory) správne zostavené.
- V prípade sterilizátorov a ohrievačov vždy používajte správne množstvo vody podľa návodu.

Skladovanie a čistenie:

- Po použití odpojte elektrické spotrebiče od zdroja napájania.
- Vrecká na uskladnenie mlieka skladujte v chladničke alebo mrazničke podľa odporúčaní výrobcu.
- Ohrievače, sterilizátory a kuchynské roboty pravidelne čistite, aby ste zabránili usadzovaniu zvyškov potravín alebo usadenín.

Bezpečnostné opatrenia pri manipulácii s horúcimi tekutinami:

- Pri manipulácii s horúcimi tekutinami v termoskách alebo ohrievačoch dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nepopálili.
- Pred podávaním ohrievaného jedla alebo nápoja dieťaťu skontrolujte jeho teplotu.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Servis a údržba:** V prípade technických problémov sa obráťte na autorizované servisné stredisko. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať sami.
- **Čistenie:** Používajte len jemné čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili povrch zariadenia.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú požiadavky na materiály prichádzajúce do styku s potravinami a bezpečnosť pri používaní v domácom prostredí.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termékek használatára vonatkozó valamennyi információ megtalálható a mellékelt használati utasításban. A készülék használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse a gyártó ajánlásait.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

Az elektromos készülékek károsodásának veszélye:

- Az olyan készülékeket, mint az élelmiszer-feldolgozó, sterilizáló vagy üvegmelegítő csak rendeltetésszerűen és a használati utasításban feltüntetett módon használja.
- Ne csatlakoztassa a készülékeket olyan áramforráshoz, amely nem felel meg a gyártó által megadott műszaki specifikációknak.
- Kerülje a készülékek vízzel való elárasztását, különösen a hálózati csatlakozási pontoknál.

Veszély a gyermekekre:

- Az olyan elektromos termékek, mint a cumisüveg-melegítők és sterilizátorok nem arra szolgálnak, hogy gyermekek önállóan használják őket.
- A tartozékokat, például a termoszkokat, a tejtároló zacskókat és a palackokat használaton kívül tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Tartsa a tejtároló tasakokat kisgyermekektől távol a véletlen fulladás megelőzése érdekében.

Túlmelegedés veszélye:

- Az ételfeldolgozók és a palackmelegítők működés közben felforrósodhatnak. Ne érintse meg a készülékek forró részeit - kövesse a gyártó utasításait.
- Ne hagyja a készülékeket bekapcsolva felügyelet nélkül.

A helyes használatra vonatkozó információk

Előkészítés és használat:

- Az első használat előtt alaposan mossa el az élelmiszerekkel érintkező részeket a használati utasításnak megfelelően.

- Győződjön meg arról, hogy minden elektromos készülék (pl. élelmiszer-feldolgozó, sterilizáló) megfelelően össze van szerelve, mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz.
- Sterilizátorok és melegítők esetében mindig a használati utasításnak megfelelő mennyiségű vizet használjon.

Tárolás és tisztítás:

- Használat után húzza ki az elektromos készülékeket az áramforrásból.
- Tárolja a tejtároló zacskókat a hűtőszekrényben vagy a fagyaszttóban a gyártó ajánlásainak megfelelően.
- Rendszeresen tisztítsa a fűtőberendezéseket, sterilizátorokat és élelmiszer-feldolgozókat, hogy megakadályozza az ételmaradékok vagy lerakódások felhalmozódását.

Óvintézkedések a forró folyadékok kezelésénél:

- Ha forró folyadékokat kezel termoszkokban vagy melegítőkből, az égési sérülések elkerülése érdekében fokozott óvatossággal járjon el.
- Ellenőrizze a felmelegített étel vagy ital hőmérsékletét, mielőtt gyermekének tálalja.

További óvintézkedések

- **Szerviz és karbantartás:** Műszaki problémák esetén forduljon hivatalos szervizközpontoz. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készülékeket.
- **Tisztítás:** Csak enyhe tisztítószeret használjon, hogy ne károsítsa a készülékek felületét.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagokra és a háztartási környezetben való használat biztonságosságra vonatkozó követelményeknek.